各區向公眾提供服務的流動採樣站 (截至 2021 年 10 月 6 日)

Mobile specimen collection stations in various districts providing services for the general public (as at 6 October 2021)

- 流動採樣站的服務時間或服務對象如有變動,以現場公布為準。

 Any changes in the operating hours or service scope of the mobile specimen collection stations will be announced by individual stations.
- 流動採樣站於惡劣天氣下的檢測服務安排如下: (i) 如天文台發出三號強風信號或紅色暴雨警告信號,位於**室外的流動採樣站**將會暫時關閉。倘若有關信號於當日中午 12 時後除下,相關流動採樣站當日將不會重新開放;及 (ii) 在八號或以上烈風或暴風信號,或黑色暴雨警告信號發出期間,**所有流動採樣站**路會關閉。倘若有關信號於當日下午 2 時後除下,流動採樣站當日將不會重新開放。
 - Testing service at mobile specimen collection stations under inclement weather is arranged as follows: (i) **outdoor mobile specimen collection stations** will be closed temporarily if Strong Wind Signal No. 3 or Red Rainstorm Warning Signal is hoisted. If the relevant signal is cancelled after noon that day, the mobile stations will not be re-opened that day; and (ii) **all mobile specimen collection stations** will be closed when No. 8 Gale or Storm Signal or higher, or Black Rainstorm Warning Signal is hoisted. If the relevant signal is cancelled after 2pm that day, the mobile stations will not be re-opened that day.
- 流動採樣站的服務對象為沒有病徵的人士。如有病徵,應立即求醫,按照醫護人員的指示接受檢測,不應前往流動採樣站。
 Mobile specimen collection stations provide testing services for asymptomatic persons. If you have symptoms, you should seek medical attention immediately and undergo testing as instructed by a medical professional. You should not attend the mobile specimen collection stations.
- 市民須攜帶有效香港身份證、香港出生證明書或其他有效身份證明文件(不論香港居民和非香港居民)。

 One should bring along valid Hong Kong identity card, Hong Kong birth certificate or other valid identity document (whether Hong Kong residents or non-Hong Kong residents).
- 檢測服務提供者會於流動採樣站為市民提供鼻腔和咽喉合併拭子樣本採集服務。三歲以下兒童和不適合於呼吸道採樣的人士,如無法採集呼吸道樣本,可以考慮採集大便樣本。有關流動採樣站以外的檢測途徑,詳情請瀏覽 www.coronavirus.gov.hk/chi/early-testing.html。
 - Testing service providers provide specimen collection services by combined nasal and throat swabs (CNTS) at the mobile specimen collection stations. Stool specimen may be used as an alternative for testing when collecting respiratory specimen is not feasible for children under 3 years old and those who are not suitable for respiratory specimen collection. For testing means other than mobile stations, please refer to the webpage: www.coronavirus.gov.hk/eng/early-testing.html.

| 地區 | 流動採樣站 | 開放日期 | 服務時間 | 服務對象 | | | |
|---------------------|------------------------------------|-------------------|-----------------|--|--|--|--|
| District | Mobile specimen collection station | Opening dates | Operating hours | Service scope | | | |
| 港島 Hong Kong Island | | | | | | | |
| 中西區 | 中環愛丁堡廣場 | 直至 10 月 10 日 | 上午10時至晚上8時 | 須接受強制檢測的人士(包括餐飲 | | | |
| Central & | Edinburgh Place, Central | until 10 October | 10am to 8pm | 業務員工及第 599F 章的表列處所 | | | |
| Western | | | | 員工)及指定員工 Persons subject | | | |
| | | | | to compulsory testing (including staff | | | |
| | | | | of catering and scheduled premises | | | |
| | | | | under Cap. 599F) and specified staff | | | |
| 東區 | 北角丹拿道 55 號 | 10月10及17日 | 上午10時至晚上8時 | 須接受強制檢測的港運城居民及工 | | | |
| Eastern | 港運城 5 樓平台花園兒童遊樂場 | 10 and 17 October | 10am to 8pm | 作人員 Residents and workers of | | | |
| | Children's Playground, 5/F Podium, | | | Island Place subject to compulsory | | | |
| | Island Place, 55 Tanner Road, | | | testing | | | |
| | North Point | | | | | | |
| | 杏花邨第 37 座地下 | 10月6日 | 下午2時至晚上8時 | 須接受強制檢測的杏花邨居民及工 | | | |
| | G/F, Block 37 of Heng Fa Chuen | 6 October | 2pm to 8pm | 作人員 Residents and workers of | | | |
| | | 10月7日 | 上午10時至晚上8時 | Heng Fa Chuen subject to | | | |
| | | 7 October | 10am to 8pm | compulsory testing | | | |
| | | , 23,0001 | Tomi to opin | | | | |
| 南區 | 淺水灣南灣道 61 號 | 10月6及13日 | 中午12時至晚上8時 | 須接受強制檢測的華景園居民及工 | | | |
| Southern | 華景園 1 座對出平台 | 6 and 13 October | 12noon to 8pm | 作人員 Residents and workers of | | | |
| | Podium outside Block 1, Grand | | | Grand Garden subject to compulsory | | | |
| | Garden, 61 South Bay Road, | | | testing | | | |
| | Repulse Bay | | | | | | |
| | | | | | | | |

| 九龍 Kowloon | | | | | | | |
|--------------------|---------------------------------|------------------|-------------|--|--|--|--|
| 黄大仙 | 黄大仙廣場 | 直至 10 月 10 日 | 上午10時至晚上8時 | 須接受強制檢測的人士(包括餐飲 | | | |
| Wong Tai | Wong Tai Sin Square | until 10 October | 10am to 8pm | 業務員工及第 599F 章的表列處所 | | | |
| Sin | | | | 員工)及指定員工 Persons subject | | | |
| | | | | to compulsory testing (including staff | | | |
| | | | | of catering and scheduled premises | | | |
| | | | | under Cap. 599F) and specified staff | | | |
| 深水埗 | 長沙灣麗閣邨 | 直至 10 月 10 日 | 上午10時至晚上8時 | 須接受強制檢測的人士(包括餐飲 | | | |
| Sham | 麗閣社區會堂 ◆ | until 10 October | 10am to 8pm | 業務員工及第 599F 章的表列處所 | | | |
| Shui Po | Lai Kok Community Hall, Lai Kok | | | 員工)及指定員工 Persons subject | | | |
| | Estate, Cheung Sha Wan ◆ | | | to compulsory testing (including staff | | | |
| | | | | of catering and scheduled premises | | | |
| | | | | under Cap. 599F) and specified staff | | | |
| 油尖旺 | 旺角洗衣街 59 號 | 直至 10 月 10 日 | 上午10時至晚上8時 | 須接受強制檢測的人士(包括餐飲 | | | |
| Yau Tsim | 麥花臣遊樂場 | until 10 October | 10am to 8pm | 業務員工及第 599F 章的表列處所 | | | |
| Mong | MacPherson Playground, 59 Sai | | | 員工)及指定員工 Persons subject | | | |
| | Yee Street, Mong Kok | | | to compulsory testing (including staff | | | |
| | | | | of catering and scheduled premises | | | |
| | | | | under Cap. 599F) and specified staff | | | |
| 新界 New Territories | | | | | | | |
| 荃灣 | 沙咀道遊樂場 | 直至 10 月 10 日 | 上午8時至晚上8時 | 須接受強制檢測的人士(包括餐飲 | | | |
| Tsuen | Sha Tsui Road Playground | until 10 October | 8am to 8pm | 業務員工及第 599F 章的表列處所 | | | |
| Wan | | | | 員工)及指定員工 Persons subject | | | |
| | | | | to compulsory testing (including staff | | | |
| | | | | of catering and scheduled premises | | | |
| | | | | under Cap. 599F) and specified staff | | | |

| 元朗 | 天水圍天瑞路7號天瑞體育館◆ | 直至 10 月 10 日 | 上午8時至晚上8時 | 須接受強制檢測的人士(包括餐飲 |
|---------|------------------------------------|-------------------|-------------|--|
| Yuen | Tin Shui Sports Centre, No. 7, Tin | until 10 October | 8am to 8pm | 業務員工及第 599F 章的表列處所 |
| | Shui Road, Tin Shui Wai ◆ | until 10 October | oam to opm | 景功, 景工)及指定員工 Persons subject |
| Long | Shui Road, Tin Shui Wai ▼ | | | _ |
| | | | | to compulsory testing (including staff |
| | | | | of catering and scheduled premises |
| | | | | under Cap. 599F) and specified staff |
| | | | | |
| | 元朗裕景坊 8 號同益大廈平台 | 10月10及17日 | 上午10時至晚上8時 | 須接受強制檢測的同益大廈居民及 |
| | Podium of Tung Yik Building, 8 Yu | 10 and 17 October | 10am to 8pm | 工作人員 Residents and workers of |
| | King Square, Yuen Long | | | Tung Yik Building subject to |
| | | | | compulsory testing |
| | | | | |
| 離島 | 東涌北公園七人硬地足球場 | 直至 10 月 10 日 | 上午10時至晚上8時 | 須接受強制檢測的人士(包括餐飲 |
| Islands | 7-a-side Hard-surfaced Soccer | until 10 October | 10am to 8pm | 業務員工及第 599F 章的表列處所 |
| | Pitch, Tung Chung North Park | | | 員工)及指定員工 |
| | | | | Persons subject to compulsory testing |
| | | | | (including staff of catering and |
| | | | | scheduled premises under Cap. 599F) |
| | | | | and specified staff |
| | | | | |
| | 香港國際機場一號客運大樓 | 直至 10 月 10 日 | 上午10時至晚上8時 | 須接受強制檢測的機場員工 |
| | 第六層過渡區(北)◆ | until 10 October | 10am to 8pm | Airport staff subject to compulsory |
| | North Transition Deck, L6, | | | testing |
| | Terminal 1, Hong Kong | | | |
| | International Airport ◆ | | | |
| | International Amport | | | |

[◆] 室內場地 indoor venue

註:指定員工包括檢疫酒店及特定酒店職工、指定檢疫酒店專車的員工、上水屠房從業員及建造業工地人員。相關人士及須接受強制檢測的相關行業人士必須出示有效的醫生證明書/疫苗接種紀錄/身分證明,方可接受免費檢測。

Note: Specified staff include staff of quarantine hotels and specified hotels, staff of designated transport to designated quarantine hotels, practitioners working at Sheung Shui Slaughterhouse and construction site personnel. Relevant persons and those persons of relevant sectors subject to compulsory testing must present valid medical certificate / vaccination record / identity proof for receiving free test.